



MANUAL DE INSTRUÇÕES

SISTEMA TRAVA-QUEDAS
DE CABO DE AÇO

HCGI008 – AÇO INOX
HCGI00801 – AÇO INOX



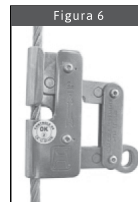
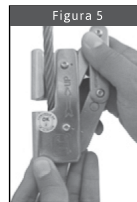
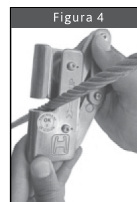
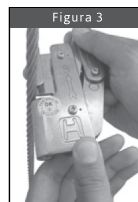
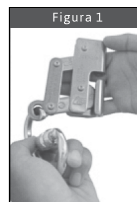
HERCULES
by Ansell

MANUAL DE INSTRUÇÕES – SISTEMA TRAVA-QUEDAS DE CABO DE AÇO

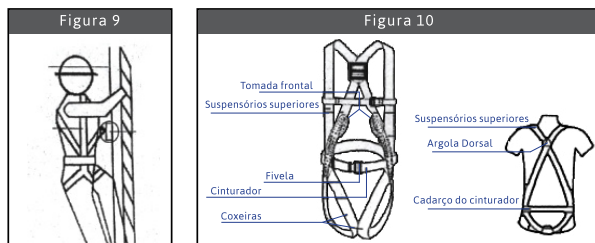
HCGI008 – AÇO INOX
HCGI00801 – AÇO INOX

COMO INSTALAR O TRAVA-QUEDAS EM LINHA RÍGIDA OU FLEXÍVEL:

- 1) Solte o conector do dispositivo trava-quedas (Fig. 1);
- 2) Verifique se a seta indicativa do trava-quedas está apontada para cima (Fig. 2);
- 3) Na posição da Figura 2, aperte a alavanca para cima;
- 4) Com giro de 90°, encaixe no cabo de aço Ø 8 mm formação 6 x 19 (Fig. 3);
- 5) Pressione a alavanca, assim o dispositivo ficará encaixado e posicionado (Fig. 5);
- 6) Solte a alavanca, assim o dispositivo ficará encaixado e posicionado (Fig. 6);
- 7) Coloque o conector que serve de união com o cinturão. Ele é a segurança para o trava-quedas não deixar escapar o cabo de aço (Fig. 7);
- 8) Feche a trava de segurança do conector (rosca ou automático) (Fig. 8);
- 9) Para engatar no cinturão, solte a trava do conector e encaixe nas alças frontais do cinturão paraquedista, unindo ambas as partes na face frontal.



Forma correta de utilização do trava-quadras deslizante sobre a linha de ancoragem rígida e flexível (Fig. 9).



Observação: O equipamento deve ser utilizado em conjunto com um cinturão paraquedista.

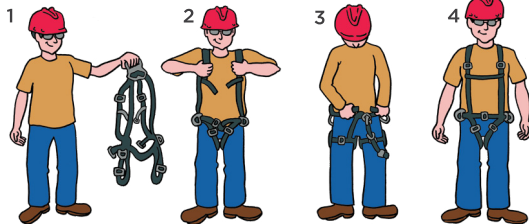
COMO RETIRAR O EQUIPAMENTO DE LINHA RÍGIDA OU FLEXÍVEL:

- 1) Solte a trava de segurança do conector (rosca ou automático) (Fig. 8);
- 2) Retire o conector que serve de união com o cinturão. (Fig. 7);
- 3) Pressione a alavanca, assim o dispositivo ficará solto. (Fig. 5);
- 4) Realize giro de 90° (Fig. 4);
- 5) Puxe o equipamento (Fig. 3);

- 1) Cinto de segurança tipo paraquedista com alças frontais, segundo Figura 10;
- 2) **Linha rígida:** o cabo é conectado na parte superior no local de ancoragem. No extremo superior do cabo de aço coloca-se um dispositivo tensor para esticar o mesmo. A parte inferior é conectada em um dispositivo de ancoragem. O dispositivo está desenhado de maneira que permita ao operador subir e descer sem dificuldade e travar com segurança no caso de queda. No caso de linha flexível, o cabo é ancorado somente em sua extremidade superior.
- 3) Material utilizado para a linha de ancoragem rígida e/ ou flexível: Cabo de aço 8 mm.

MONTAGEM DO CABO DE AÇO E DISPOSITIVO TRAVA-QUEDAS:

- 1) Amarre o cabo ao ponto de ancoragem da estrutura superior.
- 2) Solte o cabo e monte na parte inferior, tensione o cabo, aperte os suportes que premsam o cabo.
- 3) Realizar procedimentos descritos nas Figuras de 7 a 9.
- 4) Coloque o conector nas alças frontais do cinto de segurança.



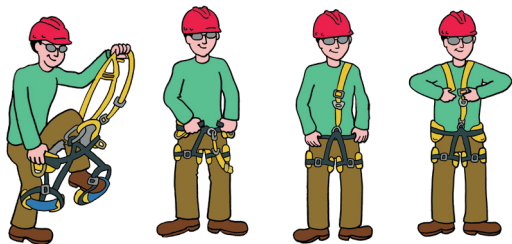
1) Levante o cinturão pela argola dorsal;

2) Vista o cinturão pelos ombros;

3) Conecte e ajuste as fivelas das pernas;

4) Conecte e ajuste as fivelas da cintura e do peito.

FORMA DE UTILIZAÇÃO DO CINTURÃO PARAQUEDISTA TIPO CADEIRINHA:



1) Segure o cinturão pelo apoio da lombar e vista pelos pés;

2) Ajuste as fivelas da cintura e pernas;

3) Passe as alças pelos ombros;

4) Encaixe a fivela do peito e ajuste a fivela frontal.

- 1)** Amarre o cabo ao ponto de ancoragem da estrutura superior;
- 2)** Solte o cabo e monte na parte inferior, tensione o cabo, aperte os suportes que prensam o cabo;
- 3)** Realizar procedimentos descritos nas Figuras de 7 a 9;
- 4)** Coloque o conector nas alças frontais do cinto de segurança.

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES:

- 1)** Revise o cinturão antes de usar;
- 2)** Verifique periodicamente o cabo de aço e a amarração da estrutura superior;
- 3)** Faça o teste de trava do dispositivo;
- 4)** Tensione o cabo de aço manualmente, não use ferramentas (em caso de linha rígida);
- 5)** No caso de queda, troque o cinturão e o trava-quadras;
- 6)** Não faça alterações no dispositivo;
- 7)** Mantenha sempre a limpeza total do dispositivo trava-quadras;
- 8)** Higienização do cinturão deve seguir o procedimento informado no manual do mesmo;
- 9)** Nenhuma modificação pode ser feita no equipamento, em caso de ser fornecido um sistema completo não pode-se fazer nenhuma substituição quanto aos equipamentos fornecidos;

10) O equipamento tem que ser usado com cinturões que atendam pelo menos a norma: ABNT NBR 15836:2020 e devem possuir pontos de retenção de queda;

11) No uso do equipamento, nos primeiros metros em caso de queda pode haver um choque contra o solo, com isso deve-se tomar as devidas precauções na subida e descida;

12) Importante verificar o espaço mínimo por debaixo dos pés, com objetivo de evitar choques com a estruturas ou com o solo. Alongamento da linha de ancoragem + deformação do cinturão e um comprimento adicional de 1 m;

13) Cuidados a serem tomados com o equipamento: evite o contato com produtos químicos como óleo, ácidos etc, não colocar materiais pesados em cima do equipamento ou conectores, evite materiais pontiagudos, podem danificar no caso do **HCGI00801** tem extensor em fita e pode rasgá-lo. Armazenar em locais protegidos do sol, fontes de calor e Intempérie. Evite colocar carga sobre o fecho do conector, pode danificar seu funcionamento;

14) Antes da utilização do equipamento deve ser estudado qual a maneira de se efetuar um resgate. No caso de resgate o mesmo deve ser realizado por uma pessoa apta e treinada;

15) O trava-quedas deve ser usado apenas, por pessoas treinadas e

habilitadas para o trabalho. O trabalho deve ser realizado sob a supervisão de uma pessoa apta para isso;

16) A limpeza deve ser feita com uma pano úmido. Caso haja necessidade, utilizar sabão neutro. Após higienização deixar o equipamento bem seco antes de utilizar;

17) A vida útil do equipamento e determinada pelas inspeções rotineiras no equipamento. Caso o equipamento apresente qualquer sinal de desgaste o ideal e a troca do mesmo, em caso de corrosão o mesmo deve ser descartado. Após a retenção de uma queda o mesmo deve ser descartado;

18) Durante o transporte, proteja o equipamento de abrasão, evite materiais pontiagudos ou cortantes. Não colocar peso em cima do equipamentos, fita e conectores;

19) No equipamento vai ser visto a seguinte informação: "Usar com cabo de aço de 8 mm", ou seja, o equipamento só pode ser utilizado com este tipo de cabo de aço.

NBR 14627:2010 – Significa que é um trava-quedas deslizante para linha rígida.

NBR 14629:2020 – Significa que o item possui absorvedor de energia.

NBR 15837:2020 – Significa que no conector do trava-quedas possui uma gravação desta norma.

HCGI008 – Modelo do trava-quedas.

HCGI00801 – Modelo do trava-quedas.

20) ABNT NBR 14626: 2020; ABNT NBR 14627: 2010

21) No caso do HCGI00801 – o mesmo tem um extensor de comprimento de 12 cm. Apenas a fita;

22) Esse equipamento deve ser instalado somente em linhas de ancoragem indicadas pela **Hércules**. Nunca ancore em estruturas de resistências duvidosas. Sempre procure o auxílio do supervisor ou pessoa apta a estar orientado como fazer a ancoragem em um ponto de ancoragem confiável;

23) Zona livre de queda: É a distância entre fixação do cinturão ao pé do usuário (aproximadamente 1,5 m) + distância mínima de imobilização do usuário acima do solo (aproximadamente 1 m) o que teríamos uma zona livre de queda de 2,5 metros aproximadamente. Verificar se o trabalho a

ser realizado pode ser feito com trava-quedas com ou sem extensor;

24) Sempre verificar a distância horizontal no momento da ancoragem, onde é compreendida entre a parte frontal da linha de ancoragem e o ponto que suporta a carga do conector destinado a engatar-se ao cinturão de segurança tipo paraquedista;

25) Antes de utilizar o equipamento verificar se o mesmo encontra-se em perfeito estado de utilização;

26) Quando possuir, o extensor deve ser usado em linha de vida conectado na região dorsal e/ ou frontal do cinturão.

27) Para limitar os movimentos laterais, a linha de ancoragem rígida deve fixar-se à estrutura a intervalos de 5 metros. Se a linha de ancoragem rígida for formada por um cabo metálico, o mesmo deve estar firmemente fixado e tensionado sobre uma estrutura.

28) A distância horizontal entre a estrutura de ancoragem e o cinturão do usuário será de 29 cm.

29) Material do absorvedor de impacto:

Fita Poliéster/Poliamida/ Conector - Aço forjado

A fixação de um sistema de proteção individual de queda é feito por meio de um ponto de ancoragem que pode estar na estrutura propriamente dita ou em um dispositivo de ancoragem, do qual existem vários tipos.

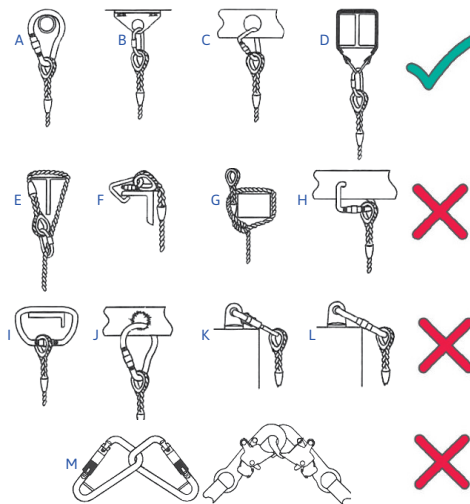
As ancoragens devem ser indiscutivelmente confiáveis. É essencial que elas tenham uma margem adequada de resistência e estabilidade para resistir às forças dinâmicas e estáticas que poderão ser aplicadas a elas em serviço. Toda e qualquer ancoragem precisa ter laudo por engenheiro responsável com a devida ART - Anotação de Responsabilidade Técnica recolhida.

É importante que o ponto de ancoragem escolhido seja capaz de suportar uma força de no mínimo 15 kN (1500 kgf).

As ABNT NBR 16325-1 e ABNT NBR 16325-2 especificam tipos de dispositivos de ancoragem como segue:

- **Tipo A1:** Dispositivo de ancoragem projetado para ser fixado em uma estrutura por meio de uma ancoragem estrutural ou de um elemento de fixação;
- **Tipo A2:** Dispositivo de ancoragem projetado para ser fixado em telhados inclinados;
- **Tipo B:** Dispositivo de ancoragem temporária transportável, por exemplo, um tripé acima de um espaço confinado, ou uma fita de ancoragem;
- **Tipo C:** Dispositivo de ancoragem para ser utilizado como uma linha de ancoragem horizontal flexível;
- **Tipo D:** Dispositivo de ancoragem para ser utilizado como uma linha de ancoragem horizontal rígida, por exemplo, perfis rígidos.

Se dois ou mais usuários estarão conectados simultaneamente ao mesmo sistema de ancoragem, de forma independente ou por meio de uma linha de ancoragem é essencial admitir a possibilidade de que eles poderão cair ao mesmo tempo. Neste caso consultar os requisitos das ABNT NBR 16325-1 e ABNT NBR 16325-2 e a especificação do produto em uso com relação a capacidade de trabalhadores conectados de forma simultânea, deve constar na ART a carga máxima de operação de dois ou mais usuários em unico sistema.









Exemplos de métodos corretos e incorretos de conexão com um ponto de ancoragem ou posição.

Norma BS 8437:2005+A1:2012:
"Code of practice for selection, use and maintenance of personal fall protection systems and equipments for use in the workplace"

Fotos meramente ilustrativas, essas situações podem ser aplicadas para qualquer tipo de conector com fecho.

A, B, C, D	Correto. Exemplos de conexões corretas com pontos de ancoragem e posições de ancoragem.
E	Incorreto. Fixação do conector sobre a própria linha de ancoragem ou talabarte. Os conectores não podem ser usados deste modo.
F	Incorreto. O fecho do conector não pode fechar devido à forma inadequada na ancoragem. Os conectores não podem ser usados deste modo.
G	Incorreto. Linha de ancoragem ou talabarte sendo amarrados ao redor da ancoragem. As conexões não podem ser feitas deste modo.
H	Incorreto. O conector não pode girar livremente no ponto de ancoragem e não estará livre para alinhar com a direção da carga. Os conectores não podem ser usados deste modo.
I	Incorreto. Terminação da linha de ancoragem suportada no mecanismo do fecho do conector. Os conectores não podem ser usados deste modo.
J	Incorreto. Conector sustentado contra uma extremidade irregular. Os conectores não podem ser usados deste modo.
K, L	Incorreto. Conectores posicionados de modo que serão alavancados sobre uma aresta se submetidos a uma carga. Os conectores não podem ser usados deste modo.
M	Não se recomenda conectar 2 conectores iguais entre si.
NOTA: A visualização D ilustra o uso de cinta de ancoragem em uma viga em uma situação em que a estrutura não é compatível com o tamanho do conector.	

A tabela ao lado indica a forma de conexão dos subsistemas para proteção contra quedas ao cinturão. Esses subsistemas devem ser conectados a pontos de ancoragem confiáveis indicados por especialistas.

Conexão	Localização no cinturão e marcação	Subsistema	Como conectar
 Dorsal – para proteção contra quedas		Trava-quadras para linha rígida e flexível para conexão dorsal e frontal	 Conectar o conector do subsistema (talabarte segurança, trava-quadras, etc) a argola dorsal do cinturão.
 Frontal – para proteção contra quedas		Trava-quadras para linha rígida e flexível para conexão dorsal e frontal	 Conectar o conector do subsistema (talabarte de segurança, trava-quadras, etc) às 2 alças frontais (indicadas por A/2) ou argola frontal (indicada por A).

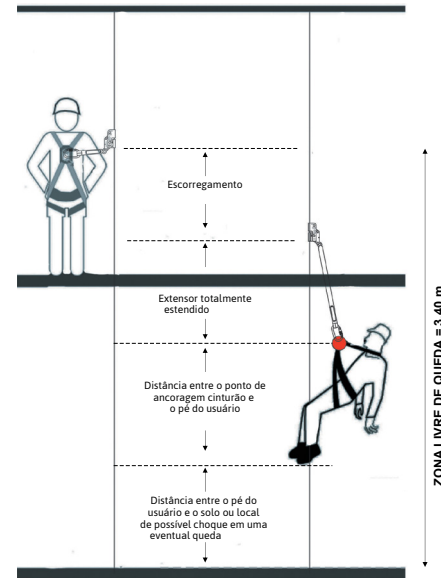
Observações:

É absolutamente necessário examinar habitualmente os elementos de engate e de fixação durante o uso.

O comprimento total de um subsistema, composto por um trava-queda com absorvedor de energia intacto não pode ultrapassar 2 metros de comprimento. A medida tem que ser tomada de conector a conector. Sempre levar em conta a medida do conector no cálculo da zona livre de queda.

ESPAÇO MÍNIMO DEBAIXO DOS PÉS DO USUÁRIO:

Deve se levar em consideração um espaço de segurança abaixo dos pés do usuário, a fim de evitar que o usuário se choque a alguma estrutura ou ao solo se sofre uma possível queda. Abaixo uma demonstração do que seria uma área de segurança confiável para o trabalho:



COMPATIBILIDADE DOS COMPONENTES E SUBSISTEMA COM OS TRAVA-QUEDAS

Os trava-quadras devem ser utilizados com sistemas e subsistemas que atendam as seguintes normas para equipamentos de proteção individual contra quedas de altura:

- NBR 15836:2020 – Cinturão paraquedista
- NBR 15837:2020 – Conectores

Você já ouviu falar de Política Aterro Zero? Significa que **todos os resíduos gerados durante o processo produtivo de um produto não sejam destinados à aterros sanitários!** Nós da Hércules/Ansell seguimos esta política em todas nossas plantas produtivas espalhadas pelo mundo.

Segundo a Política Nacional de Resíduos Sólidos (Lei 12305/2010), garantir o descarte correto deste produto é nosso dever compartilhado. Este trava-quedas é composto majoritariamente por plástico (caixa protetora) e aço (ferragens e cabo), e quanto melhor separarmos suas partes, menor o impacto que ele terá no ambiente. Que tal garantirmos que as partes em **metal** e plástico sejam destinadas a **reciclagem?**

Algum de nossos modelos de trava-quedas podem conter fitas de poliéster, e infelizmente a reciclagem de materiais têxteis ainda é muito limitada no país, sendo poucas empresas que possuem maquinário para reaproveitar estes resíduos. Estamos trabalhando para que, em um futuro próximo, você

possa contar conosco para garantir a reciclagem deste material! Recomendamos, entretanto, que procure um centro de reciclagem mais próximo, ou entre em contato com a Secretaria de Meio Ambiente de sua cidade para melhores orientações.

Em última instância, as fitas utilizadas neste trava-quedas podem ser destinadas a um **centro de coprocessamento**, onde o material é incinerado e a energia de sua queima pode ser aproveitada nos fornos de produção de cimento.

Pedimos no entanto, que colaborem conosco para evitar que este equipamento acabe em um aterro! Podemos contar com você para reduzirmos o impacto ao meio ambiente?

NOTAS: Nossas embalagens são **100% recicláveis**, e a bolsa plástica que acompanha seu equipamento pode ser **reutilizada** para diversos fins após o descarte do produto.



HÉRCULES
by Ansell

Fone: 11 4391-6640
sac@ansell.com
www.hercules.com.br
www.ansell.com